



**Стратегический подход к
международному регулированию
химических веществ**

Distr.: General
15 August 2012

Russian
Original: English

**Международная конференция по регулированию
химических веществ**

Третья сессия

Найроби, 17-21 сентября 2012 года

Пункт 4 d) предварительной повестки дня*

**Осуществление Стратегического подхода к международному регулированию
химических веществ: финансовые и технические ресурсы, необходимые для
осуществления**

Комплексный подход к финансированию рационального регулирования химических веществ и отходов: проект предложения Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Записка секретариата

1. В своем решении SS.XII/4 о консультативном процессе по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) просил Директора-исполнителя подготовить проект предложения по комплексному подходу к финансированию деятельности по рациональному регулированию химических веществ и отходов и запросить рекомендации в отношении этого предложения в рамках консультативного процесса для рассмотрения и возможного принятия решений на третьей сессии Конференции и на двадцать седьмой сессии Совета управляющих/Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров в 2013 году. В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленном "Будущее, которое мы хотим", главы государств и правительств и представители высокого уровня на Конференции дополнительно приветствовали консультативный процесс по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, и отметили, что они ждут возможности ознакомиться с предстоящим предложением Директора-исполнителя.
2. Секретариат имеет честь распространить в виде приложения к настоящей записке проект предложения Директора-исполнителя о комплексном подходе к финансированию рационального регулирования химических веществ и отходов.
3. Возможно, Конференция пожелает вспомнить и рассмотреть содержание соответствующих дискуссий Рабочей группы открытого состава на ее первой сессии, состоявшейся в Белграде 15-18 ноября 2011 года, и принять решение по вопросам непосредственного и долгосрочного финансирования осуществления Стратегического подхода.

Приложение

Комплексный подход к финансированию рационального регулирования химических веществ и отходов: проект предложения Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

I. Мандат

1. Настоящий проект предложения Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) по комплексному подходу к финансированию деятельности по рациональному регулированию химических веществ и отходов подготовлен во исполнение решения SS.XII/4 Совета управляющих ЮНЕП, а также решения SS.XI/8, в котором Совет управляющих признал возросшую необходимость обеспечения устойчивого, предсказуемого, адекватного и доступного финансирования на цели реализации повестки дня в области химических веществ и отходов и необходимость наращивания усилий по повышению политической приоритетности рационального регулирования химических веществ и отходов. Настоящий проект предложения также представляет собой результат консультативного процесса по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, который был инициирован Директором-исполнителем на четвертом совещании Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, состоявшейся в мае 2009 года¹.
2. В своем решении SS.XII/4 Совет управляющих просил Директора-исполнителя ЮНЕП, принимая во внимание итоговый документ консультативного процесса и его заключительный доклад, подготовить проект предложения и запросить рекомендации в отношении этого предложения в рамках консультативного процесса для рассмотрения и возможного принятия решений на третьей сессии Международной конференции по регулированию химических веществ в 2012 году и на двадцать седьмой сессии Совета управляющих/Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров в 2013 году.
3. В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленном "Будущее, которое мы хотим", главы государств и правительств и представители высокого уровня на Конференции дополнительно приветствовали консультативный процесс по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, и отметили, что они ждут возможности ознакомиться с предстоящим предложением Директора-исполнителя, которое будет рассмотрено Международной конференцией по регулированию химических веществ и Советом управляющих ЮНЕП.
4. На третьей сессии Конференции к представителям правительств и других заинтересованных субъектов обратятся с просьбой высказать рекомендации и замечания по настоящему предложению. Оно будет также устно представлено представителем ЮНЕП.

II. Комплексный подход к финансированию рационального регулирования химических веществ и отходов

A. Контекст

5. Настоящий проект предложения по комплексному подходу к финансированию рационального регулирования химических веществ и отходов обращено холистическим и всеобъемлющим образом к многочисленным и многогранным проблемам в области финансирования, с которыми правительства сталкиваются в деле осуществления существующих конвенций, связанных с химическими веществами и отходами², и

¹ Информация, включая итоговый и справочный документы, о консультативном процессе по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, в рамках которого было проведено пять совещаний, размещена по адресу www.unep.org/delc.

² В настоящем проекте предложения упоминаемые существующие и будущие конвенции по химическим веществам и отходам включают Базельскую, Роттердамскую и Стокгольмскую конвенции, а также будущий юридически обязательный документ по ртути, но не ограничиваются ими.

международных политических рамочных стратегий по химическим веществам и отходам³. Предлагаемый комплексный подход может также позволить решить задачи, которые возникнут в связи с будущими конвенциями и международными политическими рамочными стратегиями по мере их разработки. Он также направлен на поддержку работы по обеспечению устойчивого, предсказуемого, адекватного и доступного финансирования деятельности, связанной с рациональным регулированием химических веществ и отходов.

6. Предлагаемый комплексный подход состоит из трех взаимодополняющих компонентов:

- a) актуализация рационального регулирования химических веществ и отходов в национальных планах развития;
- b) вовлечение промышленности;
- c) внешнее финансирование.

7. Каждый из этих компонентов по-своему привносит финансовые ресурсы в выполнение задач, связанных с химическими веществами и отходами, и каждый из них имеет критически важное значение для налаживания комплексного подхода к осуществлению на национальном уровне обязательств и мероприятий, связанных с рациональным регулированием химических веществ и отходов. Эти три компонента интегрируются параллельным, взаимодополняющим и взаимоподкрепляющим образом и в свою очередь дополняют и подкрепляют внутренние ресурсы, мобилизуемые странами в целях выполнения их обязательств по конвенциям, а также других обязательств национального и регионального уровня, в зависимости от ситуации.

8. Операционализация предлагаемого комплексного подхода требует от правительств мер по дальнейшей актуализации рационального регулирования химических веществ и отходов на национальном уровне, включая разработку, мониторинг и укрепление национальных норм рационального регулирования химических веществ и отходов, а также отраслевых мер, включая химическую промышленность, в целях соблюдения национальных норм и рационального регулирования собственных химических веществ и отходов стран. Операционализация третьего компонента, связанного с внешним финансированием, может потребовать принятия решений Конференцией, Советом управляющих, руководящим органом будущего центрального учреждения предлагаемого комплексного подхода и руководящими органами действующих и будущих конвенций и международных политических рамочных стратегий, связанных с химическими веществами и отходами.

В. Проект предложения о комплексном подходе к рациональному регулированию химических веществ и отходов

9. Три взаимодополняющих компонента предлагаемого комплексного подхода, а именно: актуализация, вовлечение промышленности и внешнее финансирование, способствуют рациональному регулированию химических веществ и отходов нижеследующим образом.

10. Полностью признается тот факт, что между международными политическими рамочными стратегиями и требованиями и статусом конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, включая их членский состав, существуют различия. Эти различия необходимо учитывать и отражать при дальнейшей разработке и осуществлении предлагаемого комплексного подхода.

С. Три компонента комплексного подхода

1. Актуализация

11. Актуализация химических веществ и отходов достигается тогда, когда правительства – как реципиенты, так и доноры – включают рациональное регулирование химических веществ и отходов в свои планы и/или первоочередные задачи развития. Для развивающихся стран и стран с переходной экономикой актуализация их национальных первоочередных задач, связанных с химическими веществами и отходами, в процессах планирования развития для получения финансирования в рамках официальной помощи развитию расширяет их доступ к

³ В тексте настоящего проекта предложения упоминаемые международные политические рамочные стратегии включают Стратегический подход к международному регулированию химических веществ, но не ограничиваются им.

значительному финансированию осуществления национальных первоочередных задач, связанных с химическими веществами и отходами⁴.

12. Когда правительства-реципиенты включают первоочередные задачи в области химических веществ и отходов в свои документы по стратегиям сокращения бедности или в стратегии оказания помощи их странам, которые являются составной частью процесса помощи в интересах развития, это создает возможности для получения финансирования от двусторонних или многосторонних доноров, изыскивающих возможности для выполнения задач, поставленных в связи с химическими веществами и отходами. Двусторонние и многосторонние доноры признают важность подобной актуализации и реагируют соответствующим образом.

13. Актуализация также представляет собой важный инструмент, который позволяет правительствам-реципиентам, нуждающимся в поддержке в целях стимулирования и создания потенциала, а также в технической помощи, установить национальные нормативные рамки и другие инструменты, требующиеся для ратификации конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, и для развития потенциала, необходимого для укрепления их национальных инструментов.

14. Компонент актуализации будет реализовываться за счет действий правительств, которые устанавливают свои собственные задачи в области химических веществ и отходов и разрабатывают национальные нормы и правила для выполнения этих задач. В этих целях:

- a) правительствам следует становиться Сторонами конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, и принимать участие в таких международных политических рамочных стратегиях, касающихся химических веществ и отходов, как Стратегический подход к международному регулированию химических веществ;
- b) правительствам-реципиентам следует разрабатывать и регулярно обновлять национальные планы в области химических веществ и отходов, включая сопряженные планы осуществления, и надлежащим образом включать эти планы в свои национальные планы развития, планы регионального сотрудничества и в международные процессы оказания помощи в интересах развития;
- c) правительствам-реципиентам следует разрабатывать, контролировать и проводить в жизнь национальные нормы в области охраны окружающей среды и здоровья, а также нормы, требуемые для выполнения международных правовых обязательств и добровольно взятых на себя требований в области рационального регулирования химических веществ и отходов на всех этапах системы создания стоимости в химической промышленности, включая производство, коммерческое и потребительское применение, удаление и утилизацию;
- d) правительствам следует контролировать и проводить в жизнь соблюдение, в том числе промышленностью, национальных законов, норм и правил рационального регулирования химических веществ и отходов.

2. Вовлечение промышленности

15. Финансовые ресурсы для выполнения задач в области химических веществ и отходов будут вырабатываться благодаря вовлечению промышленности к участию в комплексном подходе, когда, в частности, промышленность поглощает издержки на соблюдение норм в области химических веществ и отходов, когда применяются инструменты, которые позволяют государственному сектору возмещать издержки и переносить их на частный сектор, промышленность передает технологию, платит налоги правительствам и принимает новаторские меры по "озеленению" химических веществ и отходов на протяжении всего их жизненного цикла.

16. Выделение финансовых ресурсов, возникающих благодаря вовлечению промышленности, на осуществление задач, связанных с химическими веществами и отходами, зависит от взаимоотношений между нормативными и административными органами каждого из суверенных правительств и промышленностью. Вовлечение промышленности в комплексный подход невозможно регулировать при помощи международных соглашений или финансовых механизмов, учреждаемых такими соглашениями.

⁴ По данным Комитета по помощи в целях развития Организации экономического сотрудничества и развития объем финансирования официальной помощи развитию в 2008-2009 годах составил в целом 72,2 млрд. долл. США.

17. Данный компонент будет реализовываться промышленностью в ответ на проведение в жизнь и контроль нормативных и административных требований, устанавливаемых суверенными национальными правительствами. Среди наиболее важных мер, которые может принять промышленность, включая химическую отрасль, следует отметить:

- a) поглощение издержек на выполнение национальных норм, касающихся химических веществ и отходов, посредством соблюдения национальных законов, норм и правил на всех этапах создания стоимости в отраслях химических веществ и отходов, включая производство, коммерческое применение и использование в быту, удаление и утилизацию;
- b) передачу, при необходимости, технологии, наилучших видов практики и опыта отраслям и правительствам в целях укрепления рационального регулирования химических веществ и отходов;
- c) налаживание государственно-частных партнерств, поддерживающих выполнение задач в области химических веществ и отходов на международном и национальном уровнях, в частности, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- d) новаторские меры по "озеленению" всех этапов создания стоимости в отраслях химических веществ и отходов, включая производство, коммерческое применение и использование в быту, удаление и утилизацию, и стимулирование таких нововведений путем внедрения национальных экономических стимулов;
- e) оценку угроз, потенциального воздействия и рисков химических веществ, предназначенных к сбыту и использованию, и предоставление информации о химических веществах и безопасных видах практики правительствам и общественности в целом, включая потребителей.

3. Внешнее финансирование

18. Внешнее финансирование дополняет компоненты актуализации и вовлечения промышленности посредством финансового механизма поддержки стран-реципиентов в деле выполнения их правовых и прочих обязательств в области рационального регулирования химических веществ и отходов.

19. Компонент внешнего финансирования мог бы включать два элемента: первый заключается в учреждении национальных органов по химическим веществам и отходам⁵ во всех странах-реципиентах, а второй – в создании комплексной ключевой области, касающейся химических веществ и отходов, при Фонде глобальной окружающей среды (ФГОС). Это потребует перестройки существующей ключевой области ФГОС по стойким органическим загрязнителям и ее включения в комплексную ключевую область по химическим веществам и отходам.

20. Новая комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам может быть построена по образцу одного из существующих фондов ФГОС, например, Адаптационного фонда, Фонда наименее развитых стран или Специального фонда по изменению климата. Она должна включать конкретные структуры и оперативные процедуры, которые соответствуют потребностям данной области, в том числе в отношении руководства, утверждения проектов, распределения средств и доступа, видов деятельности, которые предстоит финансировать, и взаимосвязи между финансированием и соблюдением.

D. Учреждение национальных органов по химическим веществам и отходам⁶

21. Предлагаемый комплексный подход предусматривает учреждение национальных органов по химическим веществам и отходам в рамках существующих институциональных процедур по химическим веществам и отходам на национальном уровне. Данные органы

⁵ Предлагаемые национальные органы по химическим веществам и отходам могут быть построены по модели успешно действующих национальных органов по озону, учрежденных в соответствии с Монреальским протоколом по веществам, разрушающим озоновый слой.

⁶ Национальные органы по озону, учрежденные в соответствии с Монреальским протоколом, обходятся Многостороннему фонду по осуществлению Монреальского протокола в сумму менее 8 млн. долл. США ежегодно. Расходы на эти органы представляют собой практически весь или весь объем финансирования, получаемого от Фонда с момента его создания. Аналогичным образом, в случае ФГОС, на 20 стран - крупнейших реципиентов финансирования ФГОС приходится 84 процента финансирования в связи со стойкими органическими загрязнителями, а на все остальные страны приходится оставшиеся 16 процентов средств, выделяемых на деятельность, касающуюся стойких органических загрязнителей.

выступали бы в качестве координаторов по проблемам химических веществ и отходов в странах-реципиентах.

22. Учреждение таких органов позволило бы незамедлительно укрепить потенциал стран-реципиентов. Они позволили бы, в частности, решать некоторые из проблем, выявленных странами реципиентами при получении доступа к финансированию в существующих областях деятельности ФГОС. В частности, такие органы играли бы важную роль в оказании помощи с доступом к финансированию на всех уровнях поддержки рационального регулирования химических веществ и отходов.

23. Национальные органы по химическим веществам и отходам стали бы в странах-реципиентах координирующими ведомствами Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, а также подготовительных мероприятий в поддержку ратификации таких будущих глобальных соглашений, как имеющий обязательную юридическую силу глобальный документ по ртути. Они также могли бы выступать в качестве координаторов других существующих и будущих международных рамочных стратегий.

24. Национальные органы по химическим веществам и отходам могли бы способствовать и содействовать актуализации химических веществ и отходов в национальных планах и приоритетах развития, а также в региональных планах развития посредством сотрудничества с региональными центрами, равно как и в планах международной помощи в интересах развития, что позволило бы улучшить доступ к финансированию помощи в интересах развития. Такие органы также несли бы ответственность за стимулирование усилий по соблюдению промышленности стран-реципиентов законодательных, нормативных и административных требований в области рационального регулирования химических веществ и отходов и по отчетности в данной области.

25. Такие органы могли бы также стимулировать и координировать разработку национальных законодательных, нормативных и административных требований по рациональному регулированию химических веществ и отходов во исполнение правовых обязательств согласно конвенциям и других обязательств.

26. Такие органы могли бы при необходимости принимать участие в разработке оценок потребностей в связи с конвенциями и международными политическими рамочными стратегиями в области химических веществ и отходов, а также в разработке планов работы по ратификации новых конвенций и других обязательств в контексте соблюдения международных рамочных стратегий и конвенций, направленных на обеспечение рационального регулирования химических веществ и отходов.

27. Такие органы можно просить ежегодно отчитываться о выполнении задач, поставленных в годовых планах работы.

28. Национальные органы по химическим веществам и отходам наладили бы сотрудничество между собой, а также с национальными органами по озону, национальными координаторами ФГОС и с региональными центрами конвенций по химическим веществам и отходам.

Е. Создание комплексной ключевой области работы по химическим веществам и отходам

29. Новая ключевая область ФГОС по химическим веществам и отходам в качестве второго элемента компонента внешнего финансирования комплексного подхода поглотила бы существующую ключевую область по стойким органическим загрязнителям и позволила бы существенным образом увеличить финансовые ресурсы, выделяемые на деятельность в связи с химическими веществами и отходами, не умаляя ресурсов, выделяемых на деятельность в связи со стойкими органическими загрязнителями.

30. Для укрепления рационального регулирования химических веществ и отходов в странах-реципиентах комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам потребует устойчивого, предсказуемого и адекватного финансирования. Соответственно, правительствам будет необходимо работать в рамках соответствующих процедур и процессов ФГОС с целью создания комплексной ключевой области по химическим веществам и отходам и выделения на нее достаточных ресурсов. Для предоставления информации в целях пополнений ФГОС правительства-реципиенты приняли бы участие в оценках потребностей,

которые проводятся в рамках каждой из конвенций и международных рамочных стратегий, входящих в комплексную ключевую область по химическим веществам и отходам. Пополнение средств на данную ключевую область осуществлялось бы в рамках регулярного процесса пополнения ФГОС.

31. Финансирование по линии комплексной ключевой области по химическим веществам и отходам предоставлялось бы для поддержки стран-реципиентов на индивидуальной основе⁷:

- a) в целях подготовки к участию в действующих и будущих конвенциях и международных политических рамочных стратегиях в области рационального регулирования химических веществ и отходов;
- b) в целях обеспечения соблюдения правовых обязательств согласно действующим и будущим конвенциям, связанным с химическими веществами и отходами;
- c) в целях поддержки деятельности по созданию потенциала для содействия актуализации и вовлечению промышленности на национальном уровне;
- d) в целях выполнения обязательств согласно действующим и будущим конвенциям, связанным с химическими веществами и отходами, и международным политическим рамочным стратегиям по рациональному регулированию химических веществ и отходов;
- e) в целях разработки национальных задач в области химических веществ и отходов, контроля и проведения в жизнь норм и правил в области охраны окружающей среды и здоровья, которые необходимы для эффективного решения этих задач.

32. Комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам была бы дополнена мерами, принимаемыми правительствами в целях актуализации рационального регулирования химических веществ и отходов и создания национальных норм такого рационального регулирования, обязательных для соблюдения промышленностью. Финансовые ресурсы для решения задач в области химических веществ и отходов, полученные в результате актуализации и вовлечения промышленности, стали бы результатом национальных усилий по актуализации проблем химических веществ и отходов и проведения норм в жизнь нормативными и административными органами каждого из суверенных правительств.

33. Комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам должна отличаться гибкостью, позволяющей выделять финансовые ресурсы на поддержку выполнения обязательств по действующим и будущим конвенциям, связанным с химическими веществами и отходами, а также добровольно взятых обязательств по выполнению требований существующих и будущих международных политических рамочных стратегий по рациональному регулированию химических веществ и отходов.

34. Комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам предусматривает учреждение механизмов, обеспечивающих, чтобы ресурсы выделялись или могли выделяться на конкретные конвенции и международные политические рамочные стратегии.

35. Комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам может обладать следующими характеристиками:

- a) финансирование по необходимости предоставляется всеми сторонами и иными заинтересованными субъектами⁸ в пределах их возможностей, а также при посредстве стабильного и предсказуемого процесса пополнения в рамках ФГОС;
- b) структура руководства конкретно для данной ключевой области, официальные отношения которой с Советом ФГОС необходимо определить;
- c) отношения с руководящими органами конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, которые позволяют им направлять деятельность и оказывать

⁷ Предусматривается, что в рамках комплексной ключевой области по химическим веществам и отходам будут выделяться достаточные ресурсы для осуществления всего круга правомочных видов деятельности и что будет проводиться различие и достигаться баланс между выделением ресурсов на мероприятия по осуществлению обязательств в соответствии с конвенциями с четкими механизмами финансирования, мероприятия по осуществлению обязательств по конвенциям без четких механизмов финансирования и на мероприятия по выполнению добровольно взятых обязательств.

⁸ Другие заинтересованные субъекты включают прямое финансирование промышленностью, неправительственные организации, фонды и другие частные источники финансирования, но не ограничиваются ими.

поддержку, в том числе по решениям, связанным с финансированием проектов, и получать отчеты о результатах;

d) отношения с руководящими органами международных политических рамочных стратегий;

e) система финансирования и выполнения согласованных задач, которая поддерживает достижение результатов и обеспечивает финансирование многолетних капиталовложений в замену устаревших производственных технологий или в установку оборудования, требуемого для обеспечения рационального регулирования химических веществ и отходов.

36. Комплексная ключевая область по химическим веществам и отходам могла бы действовать на основе специально разработанных для нее оперативных и административных процедур.

1. Руководство

37. Структура руководства комплексной ключевой областью по химическим веществам и отходам должна соответствовать ее требованиям, а ее официальные отношения с Советом ФГОС предстоит определить.

38. Структура руководства данной ключевой областью должна состоять из ограниченного числа представителей (например, пяти) от каждой из конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, и в ней также должны быть надлежащим образом представлены международные политические рамочные стратегии, которые будут входить в данную область. Представителям промышленности и неправительственных организаций может быть предоставлена возможность участвовать в совещаниях руководящей структуры в качестве наблюдателей, если такое решение будет принято правительствами-участниками.

39. Структура руководства данной ключевой областью обеспечит налаживание и поддержание надлежащих отношений с руководящими органами соответствующих конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, и с международными политическими рамочными стратегиями. Взаимоотношения между руководящей структурой данной ключевой области и Советом ФГОС при необходимости будут способствовать работе по укреплению ФГОС и обеспечивать слаженность с политикой ФГОС.

40. Структура руководства будет направляться руководящими органами конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, а также входящих в нее международных политических рамочных стратегий и будет им подотчетна.

41. Она будет отвечать за надзор над выполнением финансовых приоритетных требований, устанавливаемых конференциями Сторон конвенций и участников международных политических рамочных стратегий.

42. Она будет осуществлять контроль над разработкой новых, эффективных и упорядоченных процедур утверждения проектов и обзора с целью облегчения доступа правительств-реципиентов к финансированию.

43. Для выполнения задач в данной области структурой руководства комплексной ключевой областью по химическим веществам и отходам могут подбираться учреждения по осуществлению и/или учреждения-исполнители⁹. В случае разработки и проведения в жизнь соответствующих процедур страны могут иметь прямой доступ к финансированию.

44. Структурой руководства комплексной ключевой областью по химическим веществам и отходам будут установлены процессы независимой оценки, позволяющие оценивать эффективность результатов финансирования в данной ключевой области в сопоставлении с приоритетами, установленными конференциями Сторон и национальными, либо региональными, в зависимости от ситуации, задачами по рациональному регулированию химических веществ и отходов.

⁹ Организации, ответственные за осуществление и исполнение, должны доказать свою компетентность как в области рационального регулирования химических веществ и отходов, так и в области финансового управления, включая соблюдение международных фидуциарных норм. Организации, ответственные за осуществление и исполнение, могут договариваться о подготовке и выполнении проектов другими международными организациями, учреждениями или банками, в зависимости от сравнительных преимуществ этих учреждений.

2. Поддержка структуры руководства комплексной ключевой областью по химическим веществам и отходам

45. В ФГОС должна быть выделена небольшая группа, которая будет по необходимости обеспечивать поддержку, обслуживание и выполнение решений структуры руководства комплексной ключевой областью по химическим веществам и отходам.

46. В обязанности этой группы будет входить обеспечение действенной, эффективной и бесперебойной работы комплексной ключевой области по химическим веществам и отходам и непрерывное сотрудничество с секретариатом ФГОС в более широком плане.

47. Данная группа будет консультироваться и осуществлять сотрудничество с правительствами, секретариатами конвенций, связанных с химическими веществами и отходами, и международных политических рамочных стратегий в целях обеспечения оптимальной работы данной ключевой области.

III. Заключительные замечания

48. Как только представителями на третьей сессии Конференции и на двадцать седьмой сессии Совета управляющих ЮНЕП будут разработаны оперативные детали, комплексный подход к финансированию рационального регулирования химических веществ и отходов может вступить в силу непосредственно по принятии необходимых решений соответствующими правительственными органами.
